



会員数: 1,276事業所



通常議員総会開催

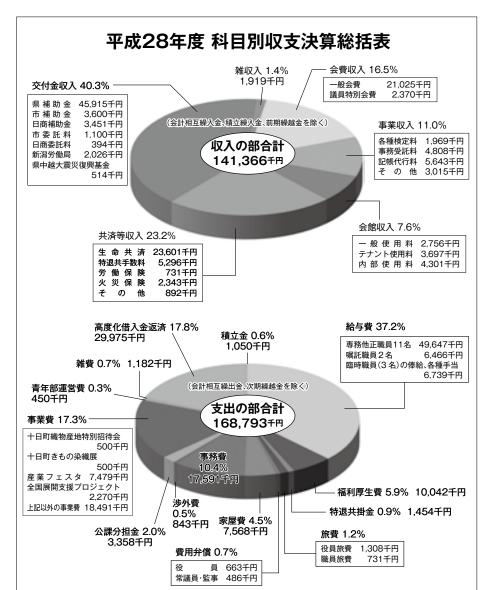
前年度事業報告及び収支決算報告が全会一致で承認されました。また席上で、馬場文之議員(前副会頭/十日町砂利株式会社代表取締役)に会頭褒賞が授与されました。 (通常議員総会の詳細は、本号2ページをご覧ください)

十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市駅通り17番地 TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044 E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL http://www.tokamachi-cci.or.jp

""" 本号の主な内容 """""

●通常議員総会開催 ————————————————————————————————————	– P2
会員ひろば ————————————————————————————————————	– P4
有限会社若山総合保険サービス (丸山町) を	
訪問しました。	
● 健康ワンポイントアドバイス ————	– P5
「『毒』にも『薬』にも」	
魚沼薬剤師会十日町市中魚沼郡支部	
薬剤師 粉川 英明 様	
●第1回小規模企業振興委員連絡会議開催 ────	- P8



号議 常議員会の同意を得て会頭が選 関は議員総会です。 員のうちから投票で選ばれた1 する3号議員により構成され 商工会議所の最高意思決定機 部会選出の2号議員、 会員を代表する議員 議員は、 会

に入り、 72 名 通常議員総会を開催しました。 より当所多目的ホールにおいて 言のもと、 に収支決算報告について全会 、山会頭の挨拶に続いて議事 (委任状提出者含む) 平成28年度事業報告並 6月26日月午後4時 の

皆様の 概ね当初の計画のとおり、 ご指導の程よろしくお願いいた を実施することができました。 皆様のご理解とご協力により、 多くの市民、行政、関係団体等の この場をお借りして御礼申し上 取り組んでまいりますの ますとともに、 声 を反映しながら、 今後も会員の 事業

致によりご承認いただきまし 平成28年度も会員をはじめ 事業

年度の収支決算の内訳は、

左掲

なお、

承認されました平成28

科目別収支決算総括表の

通り

ら平成 授与されました。 馬場文之議員 された方を通常議員総会の席 にて表彰しています。今年度 馬場議員は、 砂利株式会社) 19年10日 地域経済の振興に尽 (前副会頭 月まで当所常 平成13年11月か に会頭 褒賞が +ĺ

平成8年5月から平成16年5月 振興などに多大な貢献をされま 売協同 まで十日町地区生コンクリー 建設業界の発展及び地域経済の から現在まで十日町砂利採取販 協同組合理事長、 で同議員を務めています。また、 で同副会頭、 組合理事長を歴任され、 翌11月から現在ま 平成17年7

住まいはそこに住む人の 幸せの入れ物 ですから、誇れる住まいを つくります。

十日町市中条中町 TEL 752-5477

ホームペー ·ジ http://www.flower-h.com flowerhome@k2.dion.ne.jp



長岡支店/長岡市坂之上町2丁目1番地1(長岡商工会議所5F) ☎0258(35)5714

翌11月から平成28年10月ま

夏季資金の手当は、お早めに!!

無料・事前予約制の個別相談会になります。夏 季決済資金・賞与資金等運転資金、あるいは設備資金が 必要な方など、この機会にぜひご利用ください。

- ●と き 7月12日(水) 午前10時30分~午後4時00分
- ●ところ 十日町商工会議所
- ●必要書類等 過去2期分の決算書・申告書、直近の試算 表、印鑑

※参加お申し込み方法など詳細は、本号の折込チラ シをご覧ください

源泉税納付相談会のご案内

1月から6月分の源泉所得税(納期特例分)の申告・納付 期限は、7月10日月です。そこで、次の日程で個別相談会を 開催します。参加費・事前予約は不要です。書類の書き方が 分からない方、その他ご相談のある方など、お気軽にご利用 ください。

★7月5日(水) 午後1時30分~午後3時30分 会場:川治公民館・下条公民館

★7月6日(木) 午前9時00分~午前12時00分 午後1時00分~午後4時00分

会場:十日町商工会議所2階 多目的ホール

参加される方は、「源泉徴収簿(前年分・本年分)」 「納付書(前年分)」を必ずご持参ください。

7月の相談日

新潟県信用保証協会 日 時:7月11日(火) 午前10時30分~ 12時

※会場は十日町商工会議所 です。

相談をご希望の方は、事前に当所 (☎757-5111)までご連絡ください。

マル経資金

を利用しませんか

無担保・無保証人で 2.000万円まで融資

年 利 率 運転資金 設備資金 1.11% 7年 10年

※年利率は6月23日現在

会費「前期分」ご納付の御礼

□座振替契約の方は6月20日火にご指定□座よ り振替させていただきました。

会員の皆様におかれましては、格別なるご理解 とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

なお、集金事業所につきましては、職員がお伺 いしますので、ご協力お願い申し上げます。

火災、落雷、風雪害に備え 火災共活



《建物等の災害》

- ●火災、落雷、破裂、爆発、風雪害の補償 (新価共済、類焼見舞金補償特約)
- ●火災、風雪害、水害等の総合補償
- ●地震見舞金補償特約
- 災害による休業時の粗利益補償

安心運転に備え自動重共済

- ●対人、対物賠償、搭乗者、車両 総合補償、人身傷害補償 人身事故の費用補てんに自動
- 車事故費用共済 ●自賠責共済



お申し込みは 十日町商工会議所へ TEL 757-5111



5月と6月の2か月にわたりまして、共済推進キャンペ ンを行わせていただきました。期間中は、アクサ生命保険の 共済推進員と当所職員との同行により、会員事業所様を中心 に多数訪問させていただき、誠にありがとうございました。 また、共済にご加入いただきました事業所の皆様には、厚 く御礼申し上げます。

今後とも、当キャンペーン並びに当所共済制度に対しまし て、ご支援・ご協力を賜りますよう、よろしくお願い申し上 げます。

マイナス金利時代の資産運用 毎月コツコツ積み立て投資& 通貨分散で、もしもに備えましょう

プラン †日町市山本町 1 丁目 TEL 757-2058 触サクセスブ

> 池田隆CFP(日本FP協会会員) ドルコスト平均法アドバイザー 1 級認定

退職金積み立て・各非課税枠の活用は、 当社へお任せください

(有)若山総合 保険サービス

所:十日町市丸山町9番地3 住

電 話:750-5535 FAX: 752-6917

定休日:第2.4土曜、日曜、祝日 営業時間:8:00~18:00



十日町駅西口を出てすぐ

裕さんにお話をうかがいました。 **侚若山総合保険サービスの若山** 振興委員に就任いただきました、

始めていました。そんな時、奥 30歳を過ぎ体力的な不安も感じ 販売会を行うことも多く、その 年間全国を飛び回っていまし 転職を決めた一因でした。 を寂しく感じていました。また、 の場だけで終わってしまうこと 際、お客様とのお付き合いがそ の織物問屋で営業職に就き、12 くことができる、と思ったのも 仕事ならば自分自身でお客様 様のお父様から勧められたのが た。大きな会場に商品を展示し 保険代理業の仕事でした。この へひとりと信頼関係を築いてい 若山さんは高校卒業後、

設しました。 63年に開業、平成8年に法人化 し、21年に現在地に事務所を開 2年間の研修期間を経て昭和

30年の経験を活かしたリスクコ ンサルティングが強みです。 を取り扱う専業の保険代理店で 同社は損害保険・生命保険等 保険代理店も全国的に後継者

出来事は2002F-FAワー

サッカー人生を大きく変えた

ありがとうございました。

(振興委員

和田田

お忙しい中、ご協力いただき

を進めるとともに、経営理念を 不足が深刻化していますが、法 灼げることを目標としています。 人化・従業員確保・事務所設置

活躍しています。 の顧客も多く、2名の営業社員 す」というものです。 は働き盛り、社長の両腕として く、小千谷・柏崎・南魚沼方面 客様と共に幸せを歩み続けま さらに、同社は地元だけでな

年会議所は100人を超える会 の基礎を学びました。当時、青 8年間で、人生の、そして仕事 父流があります。 艮く、今でも当時のメンバーと なったのです。奥様同士も仲が 脈は、何物にも代えがたい宝と 員が在籍し、会を通じて得た人 1月から平成8年の卒業までの 会議所の存在でした。 昭和64年 な影響を与えたのは十日町青年 さて、若山さんの人生に大き

務めています。 の理事長を平成13年から現在も 協会の設立に奔走され、同協会 ありません。十日町市サッカー 在まで、もう趣味という域では カー。小学5年生から始めて現 そして若山さんといえばサッ

い豊かな今日と明日を築き、お 心と安全の提供を通じて、明る らの信頼を事業の原点とし、 同社の経営理念は「お客様か 安 は世界各国の子供たちが走り回 れています。若山さんの「故郷 の冊子にメンバーの夢が記載さ 成6年に発行された青年会議所 もキャンプに訪れています。平 グのチーム、なでしこジャパン の後、年齢別日本代表やJリー クロアチア代表チームのキャン ルドカップにおいて、十日町が ブ地に選ばれたことでした。そ

奥行きのある広い事務所

振興委員が**イ**おじゃまします!

今月は、今年から小規模企業

ち会う夢が叶うこと、心よりお 信条です。17年後、その場に立 再度十日町をクロアチア代表チ 現しました。 っている」という夢は、見事実 るサッカーの情報発信基地とな 祈りいたします。 い続ければ叶う」が若山さんの ワールドカップ日本単独開催 次の夢は「2034F―FA ムのキャンプ地に」です。「言



専務を務める奥様と

カラー複合機の アフタ・ サービス 万全の当社へ お任せ下さい。



TOSHIBA

FUJI XECOX

刨 十日町市本町2丁目 本醸造



十日町市中条八幡 2752-3017

がわかるのは胃の辺りだけです が、実際には腕や足にも薬が届 す。『胸やけの薬』も、 効き目はわかりません) いています。(当然腕や足では: 効き目

巡るうちに、だんだん分解さ 薬は血の流れに乗って全身を 効果が無くなります。

One Point advice

十日町地域産業保健センターからの 『毒』にも

薬』にも

薬にもならない=効かない』と

ジェネリック

医薬品とは

になり、少なく飲むと『毒にも

粉川英明様

健康ワンポイントアドバ

魚沼薬剤師会 十日町市中魚沼郡支部

ります。生まれてから一度も薬 ますか。それはどんな『お薬』 世の中には様々な『薬』があ 今飲んでいる『お薬』はあり 無くなった薬は、おしっこやウ うになる薬もあります)効果が には分解されてはじめて効くよ ンチと一緒に体の外に捨てられ

ですか。

でしょうか。これは 作用』が目立ってくるのはその なります。『効果』よりも『副 が多過ぎると薬は時に『毒』に も重要です。薬の量は多過ぎて も少な過ぎてもいけません。量 にもならない』という状態です。 一例です。少な過ぎる時はどう 体の中にある薬の量』 『毒にも薬 がとて

巡ります。体中巡るので、例え

そして血の流れに入り、全身を 溶け、体の中に吸収されます。

ば『頭痛薬』は知らないうちに

「のどの痛み」や「肩・腰の痛

も抑えていることがありま

うことになります。 発揮③分解されて効果が無くな 吸収される②体を巡って効果を る④体の外に捨てられる…とい は…①胃や腸で溶けて体の中に まとめると、口から飲んだ薬

考えてみたことはありますか。

□から飲んだ薬は胃や小腸で

という人はいないと思います。

を飲んだ(使った)ことが無い

飲んだ薬が体の中でどう効くか

れた量より多く飲むと薬は『毒 これらの事を考えて決まるのが 「一回に飲む量」です。 お薬が効果を発揮するには

要です。よく「お薬は水で」と 果的に薬を使ううえでとても大 体や薬を知ることが、安全で効 付けることが違います。自分の る薬もあります。それぞれの薬 を吸う人では効き方に違いが出 なくなったりすることがありま き目が強く出たり、反対に効か す。複数の薬を一緒に飲むと効 と効き方が変わることがありま 言います。お茶やビールで飲む 『飲み合わせ』にも注意が必 またその人によって、気を 普段お酒を飲む人やタバコ

聞いてみて下さい。 ないようにしたり…。 とや知りたいことがあれば、 って『毒』にしないよう、正し するものです。『お薬』を間違 は皆さんの健康な生活を手助け つでも薬局に来て『薬剤師』 く使ってほしいと願っています。 『お薬』のことで気になるこ 病気を治したり、病気になら 『お薬.

3535555

保健師

過ぎて『毒』になったりします。 時間が出来たり、量が多くなり 守らないと、薬が全く効かない 回数』です。決められた回数を を元に決まるのが『一日に飲む かない薬もあります。このこと 効く薬もあれば、数時間しか効 いうことになります。 くなります。飲んで丸一日以上 つと体の中で分解され、効かな どんな良い薬でも、時間が経

4日町検診セ 件に、国が審 いるお薬で 査・承認して あることを条

発に要する費 供されていま ら、安価に提 られることか 用が低く抑え べて、研究開 す。新薬に比

利用を推奨しています。ま 相談ください。 ある方は、医師・薬剤師にご め、ジェネリックの積極的な する医療費の削減を図るた もつながりますので、関心の た、ご自身の医療費の軽減に 玉 は、 増大

般社団法人 新潟県労働衛生医学協会

皆さまの健康増進のおてつだいをします。

発医薬品、以下ジェネリッ

ク)と呼んでいます。

が切れた後に製造される薬

新薬

(先発医薬品) の特許

を、ジェネリック医薬品





き目や品質、安全性も同等で

ジェネリックは、新薬と効





般社団法人

県労働



十日町検診センタ・

〒948-0057 十日町市春日113番地 TEL (025) 752-6196 FAX (025) 757-4447 http://www.niwell.or.jp

50人未満の事業場の皆さん! 登録産業医 ・保健師が無料で対応します

①検診結果についての医師からの意見聴取

₹②健康相談・メンタル相談

③長時間労働者・高ストレス者に対する面接指導

十日町地域産業保健センター 十日町市本町2丁目226番地1 十日町市中魚沼郡医師会事務所内

ಶ್ಠ





月例会を開催



て有限会社エリアドゥの関口陽 今回の担当例会は、会を行いました。 きました。後半の体験では生活 ロリー量や食生活における栄養 沓慣病についての講話を行って 子先生をお招きし、前半は生活 ツ交流委員会 事業報告等を行った後、 /児玉自動車) 病気の予防法などをお話頂 — 日 の (児玉成 による担当例 適正摂取力 講師とし 一郎委員

市市民体育館において6月例 した。 月22日休午後7時より十日 各委員会による最近の 総勢41名が参加し

てエアロビクスを行い、自宅でるために有効な有酸素運動とし を高めるきっかけとなりまし も行える方法を学びました。 る生活習慣病についての理解を 関口先生ありがとうござい 自身の健康に対する意識 |死因の約6割を占めてい



どなたでもご参加いただけます

「商売繁盛!仕事がとれる! あなたと仕事がしたくなる対話術」

十日町商工会議所青年部主催のセミナー(公開例会)で す。いかなる業種・いかなる立場でも事業を行う上で必要 な対話術を学びます。どなたでもご参加いただけますので、 お気軽にお申し込みください。元アナウンサーが教える、 相手の心を動かす戦略的対話術を一緒に学びましょう!

日 時:7月20日(木) 午後7時30分~9時15分 会場:十日町商工会議所 2階多目的ホール

参加費:無料

定 員: 先着30名(青年部会員を除く一般参加者)

講 師: コーチ・コム 小紫真由美 氏

師 小紫真由美 氏

〈講師紹介〉

TeNYにアナウンサー して5年間勤務。「ズームイ ン!! 朝」のキャスターをはじ め、ニュース、リポートを担 当、FMPORT担当ナビゲ ター等を経て2003年に独 立。コーチング、EQ、キャ リアカウンセリング、ビジネ スマナー、マーケティングな どの技術や資格を取得し、数 多くの講演を実施。

※参加お申し込み方法など本セミナーの詳細は、本号 同封のチラシをご覧ください

郷コン2017

男性15人× スイーツ郷コン 女性15人

~「きさらぎ」「モダン食堂KICHI」 郷コンオリジナルスイーツ~



1人でも2人グループ でもOK!

25才~ 45才(独身者)

開催日時: 7月23日(日) 午後2時30分~4時30分

開催場所:モダン食堂KICHI(若宮町) 参 加 費: 男性3,000円 女性1,500円

●詳しくはWEBで!

http://satocon.net (検索ワード: 郷コン)

●お問い合わせは専用ダイヤルへ!

080-4888-3105 (8:30~17:00)



面0120-39-2558 TEL025-752-2558

十日町市昭和町 1 丁目 あさ 9:00~よる 8:00 (日よう あさ 10:00~よる 7:00)

●人	(単位:人)			
月区分	男	女	計	世帯数
4 月	26,664	28,050	54,714	19,909
前年同月	27,084	28,564	55,648	19,999
比 (%)	98.4	98.2	98.3	99.5



●ほくほく線十日町駅乗降者数

●ほくほく線十日町駅乗降者数(単位:人)							
区	分	乗車人員	降車人員				
4	月	19,466	19,961				
前年	同月	20,297	20,694				
増	減	▲ 831	▲ 733				

●建築確認申請状況

(単位: m)

Ī		総		жл		工 事	種	別
		新 築		数		増・改・移築		
	4	月	件数	延面積	件数	延面積	件数	延面積
	4 /-	Ħ	19	2,822.27	11	1,819.21	8	1,003.06
	前年	同月	21	3,076.68	16	2,596.62	5	480.06
	比	(%)	90.5	91.7	68.8	70.1	160.0	208.9

ハローワーク求人数

(単位:人)

会議所事業活動報告

5月

	新 規 求 人 数			月間有効求人数			月間有効求人倍率	
	合 計	常 用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	合 計	常 用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	全数	常 用 (パート含む)
4 月	413	407	6	1,078	1,038	40	1.01	1.07
前年同月	439	437	2	1,164	1,159	5	0.96	1.04
増減比%	▲ 5.9	▲ 6.9	200.0	▲ 7.4	▲ 10.4	700.0	0.05p	0.03p

相談会(1回目)

青年部 / 5月例会

十日町織物工業協同組合/総会

17日·小規模事業者持続化補助金個別 十日町市観光協会十日町支部 第1回理事会

16日・正副会頭会議 青年部/執行部会

新規高等学校卒業予定者求人申 第1回地域キャリア教育支援協 込説明会

31 ⊟

15日·臨時常議員会 14日・^ベルナティオ〟さくら植樹祭 菜の会 第41回生誕地まつり/事務局会議

グループ夢21/定期総会

29日·正副会頭会議

30日・十日町・きもの染織展参加事業 第41回生誕地まつり/企画委員会 者募集説明会

(公社) 十日町地域シルバー人

材センター/定時総会

地域力活用新事業8全国展開プ 新潟県危険物安全協会十日町地 庭野日敬師に学ぶ会/通常総会 ロジェクト担当者研修会 区支会/第2回理事会

十日町地区雇用協議会/定時総会

JA主催「新緑のつどい」 事務局会議

13日・第15回山菜と田舎ごっつぉを味 わう会 電機商組合地区総会 区支会/総会 (公社) 十日町地域シルバー人 新潟県危険物安全協会十日町地 材センター/理事会

吉田地区商工振興会/第40回山 26日・防火訓練

東日本旅客鉄道㈱信濃川発電所

業務改善事務所/報告会

27日・平成28年度ふるさとづくり大賞内 十日町スタンプ協/通常総会 NPOタスク/通常総会

閣府総理大臣賞受賞記念祝賀会

い地酒とつつてしの手料理



大歓迎です

5名様以上マイクロ送迎

3日・第4回十日町きものまつり 10日 · 飯山線沿線地域活性化協議会 9日・新潟県信用保証協会/相談会 6日・第5回十日町織物産地特別招待 2日・日本政策金融公庫/相談会 原水爆禁止十日町市協議会/第 会(~9日) 1回理事会

22日・新規高等学校卒業予定者の市内

就職促進に対する要請

会·防犯連絡協議会総会

十日町市商店街連合会/通常総

十日町地域防火管理者協議会/

23日·小規模事業者持続化補助金個別

(~23 目)

相談会(2回目)

新潟県商工会議所連合会総会

12日・人を呼ぶきものプロジェクト 11日‧地域産業緊急需要創出事業補助金 青年部/5月役員会 事業計画審査委員会ヒアリング

十日町青色申告会連合会/総会

第14回きものの街のキルト展

25日 · (公社)十日町法人会/定時総会 24日・会費査定委員会 妻有ネットフォーラム/定時総会 経営発達支援事業/評価委員会 十日町セントラルパーキング協 越後妻有アトリエ村構想推進会議 通常総会

> toshop きもの(絹)買取り中! ロス テン 1F

イクル・ タきもの

お手入れ窓口

着用後のお手入れ、きもののお悩み 各種取揃えております。 お気軽にご相談ください!

本社工場 十日町市本町 6-1 株式 きものプレイン 025-752-6800(代)

18日·全国専務理事·事務局長会議

会・定例総会 青年部/新潟県連第1回役員 十日町市消費者協会/総会

19日・十日町市観光協会十日町支部、

第1回

小規模企業振興委員 連絡会議を開催

小規模企業振興委員制度とは、小規模事業者の経営支援施策の-環として、各業界や地域を代表する方等を振興委員として会頭が1 年任期で委嘱し、会員事業所と当所をつなぐパイプ役として、当所 事業の周知や、商工事業者の声を当所に伝えていただくことを目的 に設けられたものです。

今年度1回目の連絡会議を6月8日附午後3時より、当所多目的 ホールにおいて開催し、振興委員15名が出席しました。

樋口泰浩振興委員 長による挨拶に引き 続き、当所経営指導 員が商工会議所の事 業説明を行いまし た。会議の後半には、 参加委員より最近の 業況及び地域の動向 について報告があり ました。



平成29年度 小規模企業振興委員名簿

氏 名	事業所名	住 所
樋口泰浩	合同会社丸越	高田町1
村山修一	株式会社中条ハーネス	市之沢
若山 裕	有限会社若山総合保険サービス	丸 山 町
和田玲子	有限会社大清商店	本 町 3
関口 隆	関周工務店	関口樋口町
福嶋恭子	越後妻有のごちそう家 ごったく	本町6の1
樋口孝夫	アルファー株式会社	学校町1
中島 茂	まるかつ商店	新座第2
上村亮一	ファミリーフードさかえや	新座第4の1
栢森哲朗	十日町木工株式会社	高山第3
村山勇一	株式会社ミナミ商会 川治給油所	川治上町
髙橋新治	株式会社髙橋クリーニング店	山本町1
田村芳久	三洋自動車株式会社	南新田町
小泉 等	株式会社小泉工業	下条中央通り
近藤俊介	有限会社十日町コンピューター	上新田第1
小山聖徳	有限会社小山土木	北鐙坂第1
金子淳一	太田淳一事務所	北鐙坂第2

中心商店街と連携し、6月17日出に8 商店街で花の植え替え作業を行いまし



ちんごろ共済出産お祝い金

お子様のお誕生 おめでとうございます

ちんころ共済「出産お祝い金」を 贈らせていただいた方をご紹介させて いただきます。



カットとパーマの部屋 ジョイ 村山沙織さん 羹音ちゃん(3月生まれ)

ちんころ共済給付金は

●結婚お祝金 ●出産お祝金 ●事故通院お見舞金 ●病気入院お見舞金 (上記の対象となる加入者がいらっしゃいましたら当所共済担当までご連絡 ください)

つつじ原の恵まれた地形に造られた 手応え充分な27ホール

会員募集のご案内

ご入会ご希望の方 詳細についてお知りになりたい方は 下記までご連絡下さいませ



十日町カントリークラブ 新潟県十日町市伊達反り掛甲2652-1 予約専用TEL 025-752-3518

E-mail info@tokamachi-country.club http://tokamati-country.club/

事業主の

🤼 ㈱共和自動車

十日町市子 750 番地

TEL 025-752-5559 FAX 025-757-5477